

S M L O U V A

o dodávce vody ze zásobovacího řadu hl. m. Prahy Káraný – Praha uzavřená podle ust. § 269 odst. 2 Obchodního zákoníku.

číslo: VP 6

I. Smluvní strany

1. Dodavatel:

PRAŽSKÉ VODOVODY A KANALIZACE a. s., Národní 13, 112 65 Praha 1

IČO: 25656635, DIČ: 001 - 25656635
Zapsán v rejstříku: oddíl B, vložka 5297 u Krajského obchodního soudu v Praze
Bankovní spojení: Živnostenská banka, Na Příkopě 20, Praha 1, číslo účtu : 1594714004/0400
Pověřená osoba: Ing. Jan Šorm, Csc., generální ředitel a člen představenstva
Kontaktní osoba : Milena Dušková Telefon : 72172327
(dále jen PVK)

2. Odběratel – správce vodovodu:

Obchodní jméno: **Obec Zeleneč**
IČO: 00241041
Adresa : Stát: **ČR**
Obec: **Zeleneč**
Ulice: **Čsl. armády**
Zapsán v rejstříku: -
Bankovní spojení: **KB NONET Praha 9**
Pověřená osoba: **Ing. Michael Husinec, starosta**
Kontaktní osoba: **Ing. Michael Husinec**
(dále správce vodovodu)

DIČ: -
Okres: **Praha - východ**
ČP: **71** ČO: -
PSČ: **250 91**
Číslo účtu: **121040287/0100**
Telefon: **81923196** Fax: **81923196**

II. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek PVK za dále uvedených podmínek dodat vodu ze zásobovacího řadu hl. m. Prahy Káraný – Praha v místě odběru podle této smlouvy a dále závazek správce vodovodu zaplatit za tuto službu cenu dodané vody.

III. Místo odběru vody

1. Adresa: Obec - městská část: **Zeleneč** Katastr: **Zeleneč**
Ulice: Číslo parcelní: **111/17**
Číslo popisné: Číslo orientační: Číslo nouzové:
Jiné určení:

2. Evidenční číslo odběru: **46570**
46571

3. Technické číslo odběru: **816 - 021**
816 - 022

IV. Smluvní podmínky

1. Smluvně dohodnuté množství dodávané vody 80 000 m³ / rok při průměrném odběru 2,7 l/sec a při požadované špičce maximálně 5 l/sec pravidelně od 17 do 21 hod.

Každé případné požadované zvýšení odběru vody, které přesáhne o více než 30% smluvně dohodnutý roční objem odebrané vody, bude vždy předmětem písemného dodatku k této smlouvě.

2. Měření množství dodávané vody :

Množství dodávané vody bude měřeno vodoměrem (vodoměry) ve vlastnictví PVK.

3. Cena vody dodané :

Cena za jednotku (m³) je stanovena dle cenového předpisu platného v době uskutečnění plnění podle této smlouvy. Cena vody ke dni, který je prvním dnem účinnosti této smlouvy, je 5,96 Kč. K ceně je připočítávána DPH ve výši 5%. Případnou změnu ceny PVK oznámí správci vodovodu písemným oznámením. Pokud ke změně ceny dojde v průběhu odečtového období, bude vyúčtování provedeno na základě denního průměru.

4. Jakost dodávané pitné vody určuje norma ČSN 75111-1.2. Pitná voda.

5. Závazek dodávky vody je splněn průtokem vody vodoměrem, který je ve vlastnictví PVK.

6. PVK neodpovídá za škody vzniklé správci vodovodu nedostatkem tlaku vody při omezeném zásobování vodou, které nastalo vlivem oprávněného omezení nebo přerušení dodávky vody (viz čl. 7 níže). Dále neodpovídá za zhoršenou jakost dodávané vody nebo nevyhovující tlakové poměry, způsobené špatným technickým stavem zařízení správce vodovodu. Tlakové poměry v místě odběru vody odpovídají podmínkám, které byly uvedeny v dokumentaci schváleného připojení vodovodního systému správce vodovodu, pokud původní stav není po dobu platnosti této smlouvy změněn písemným dodatkem ke smlouvě.

7. PVK je oprávněna omezit nebo přerušit dodávku vody:

- a) při provádění plánovaných oprav, údržbových a revizních prací,
- b) z důvodů způsobených živelnými pohromami (např. povodně, sesutím půdy, bouří, požárem apod.),
- c) při havárii na zásobovacím řádu pitné vody nebo v jiných případech vyvolaných provozní potřebou, je-li nebezpečí z prodlení,
- d) nevyhovuje-li zařízení správce vodovodu nebo způsob odběru vody předpisům tou měrou, že může ohrozit zdraví, bezpečnost osob nebo majetku, popřípadě způsobit mimořádný pokles nebo kolísání tlaku vody na jiných odběrných místech, zabraňuje-li správce vodovodu pracovníkům PVK v přístupu k měřicím zařízením,
- e) neodstraní-li správce vodovodu ve lhůtě stanovené PVK závady na svém zařízení v místě odběru nebo závady ovlivňující měření nebo neučinil-li opatření k ochraně vodoměru a souvisejících armatur,
- f) nezapltil-li správce vodovodu nebo plátce viz čl.V. bod 1 této smlouvy pohledávky ve lhůtě, která je ve smlouvě dohodnuta.

8. PVK je povinna omezení nebo přerušení dodávky vody dle bodu a) čl. 7 oznámit vhodným způsobem správci vodovodu, a to nejméně 30 dnů předem, s výjimkou přerušení dodávky vody z důvodů uvedených v bodě b), c) a d) čl. 7, kdy učiní oznámení nejpozději do 24 hodin od vzniku důvodů k omezení nebo přerušení dodávky vody, v žádném případě není však povinna zabezpečovat náhradní zásobování vodou.

9. Po odstranění závad nebo příčin, pro které byla dodávka vody omezena nebo přerušena, je PVK povinna dodávku neprodleně obnovit. V případech podle čl. 7 bodů e) a f) bude dodávka vody obnovena poté, co správce vodovodu po odstranění závad technického charakteru případně po úhradě dlužné částky, uhradí též náklady PVK související s uzavíráním a otevíráním přívodu vody.

10. PVK neodpovídá správci vodovodu za škody způsobené výše uvedenými okolnostmi za předpokladu, že byly splněny podmínky včasného oznámení o omezení nebo přerušení dodávky vody.

11. Pro měření dodávky vody zajišťuje PVK na odběrném místě osazení (montáž) vodoměru, který je ve vlastnictví PVK. Vodoměr může PVK kdykoliv opravit nebo vyměnit. Správce vodovodu je povinen tyto činnosti umožnit a v případech potřeby poskytnout nezbytnou součinnost. Správce vodovodu má právo být při výměně přítomen a ověřit si stav měřidla, neporušenost plomb apod. Pokud tohoto svého práva správce vodovodu nevyužije, nemůže později provedení těchto úkonů zpochybňovat.

12. Má-li správce vodovodu pochybnosti o správnosti údajů vodoměru, je oprávněn podat žádost o jeho přezkoušení. Tiskopis obdrží u PVK. PVK je povinna do 30 dnů ode dne doručení žádosti správce vodovodu zajistit zkoušku vodoměru, která se provede podle technické normy (ČSN 257801) ve Státní zkušebně. Výsledek PVK oznámí správci vodovodu neprodleně. Podání žádosti o přezkoušení vodoměru nezbavuje správce vodovodu povinnosti uhradit již splatné faktury za vodné a stočné. Má-li PVK v průběhu doby platnosti cejchu pochybnosti o správnosti údajů vodoměru, má právo jej přezkoušet za stejných podmínek jako správce vodovodu s tím, že správce vodovodu o přezkoušení vodoměru informuje včas, a to písemnou formou. Správce vodovodu má právo

být při odebrání vodoměru k přezkoušení přítomen a ověřit si stav měřidla, neporušenost plomb apod. Pokud tohoto svého práva nevyužije, nemůže později provedení těchto úkonů zpochybňovat.

13. Zjistí-li se při vyžádané zkoušce vodoměru, že:

- a) vodoměr je vadný tím způsobem, že jeho údaje se odchyľují od skutečnosti více, než připouští technická norma, uhradí ten, jemuž byla odchylka ke prospěchu druhé straně finanční rozdíl zjištěný přepočtem za nanejvýš poslední dvě minulá odečtová období a časový úsek do výměny vodoměru. Náklady na přezkoušení a výměnu vodoměru hradí PVK.
- b) jeho údaje se neodchyľují od skutečné hodnoty více než připouští technická norma, veškeré náklady spojené z přezkoušením uhradí ta smluvní strana, která o přezkoušení požádala.

14. Dojde-li během časového intervalu mezi dvěma pravidelnými odečty ke zjevné nefunkčnosti vodoměru, vypočte se odběr za neměřené období podle průběhu odběru ve stejném období minulého roku.

15. Správce vodovodu je povinen chránit měřicí zařízení (vodoměr) před poškozením (zvláště mrazem) a neprodleně ohlásit PVK závady, které zjistil na měřicím zařízení. Měřicí zařízení musí být pověřeným pracovníkům PVK přístupné. Bez svolení PVK nesmí být přemísťováno. Pokud je umístěno v šachtě, musí být tato odvodněna a rovněž přístupná pro provádění odečtů stavů. Správce vodovodu je povinen provést taková opatření technického rázu, která lze na něm v daném případě oprávněně požadovat, aby bylo zabráněno manipulaci s vodoměrným zařízením nepovolanými osobami (ochrana plomb cejchovních šroubů apod.). V případě poškození vodoměru bude PVK požadovat úhradu nákladů vzniklých opravou a cejchováním měřicího zařízení (event. úhradu nového měřicího zařízení). Povinnosti nahradit PVK vzniklou škodu se zákazník sprostí, pokud prokáže, že za škodu neodpovídá. Spotřeba vody bude do okamžiku výměny nového vodoměru vypočtena technickým propočtem.

16. Obě smluvní strany souhlasí s případným připojením zařízení pro kontinuální sledování průtoku měřidlem při sledování odečtu či pro dálkový odečet. Údaje a informace získané pomocí tohoto zařízení jsou přístupné oběma smluvním stranám. Instalace takového zařízení je vždy předmětem dohody obou smluvních stran v písemném dodatku k této smlouvě.

V. Vyúčtování ceny za odebranou vodu

1. Vyúčtování bude prováděno měsíčně na základě pravidelných odečtů vodoměru.
2. Faktury jsou splatné do 19 dnů ode dne odeslání, přičemž faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu.
3. Pokud správce vodovodu neuhradí faktury za plnění podle této smlouvy či faktury s vyúčtováním smluvní pokuty a to ani po výzvě či v náhradním termínu stanoveném PVK, je PVK oprávněna omezit či přerušit dodávku vody. V tomto případě PVK oznámí tuto skutečnost správci vodovodu 15 dnů předem s tím, že neodpovídá za škody vzniklé správci vodovodu uvedeným opatřením.
4. Vzniknou-li při vyúčtování nebo nesprávném odečtu početní chyby, mají správce vodovodu i PVK právo na vyrovnání nesprávně účtovaných částek. Správce vodovodu má právo uplatnit reklamaci do 15 dnů ode dne obdržení faktury. Podmínkou při uplatnění reklamace je vrácení originálu reklamované faktury správcem vodovodu na adresu PVK.

5. Adresa pro zasilání faktur:

Jméno: **Obec Zeleneč**
Stát: **ČR**
Obec: **Zeleneč**
Ulice: **Čsl. armády**

Okres: **Praha - východ**
ČP: **71** ČO: -
PSČ: **250 91**

Správce vodovodu je povinen bez zbytečného odkladu oznámit PVK změnu adresy pro zasilání faktur, jinak odpovídá za škodu, která porušením této povinnosti PVK vznikla.

VI. Smluvní pokuty

Účastníci smlouvy se dohodli na níže uvedených smluvních pokutách.

- 1. Za porušení vodoměru nebo montážní či metrologické plomby:**
Při porušení vodoměru a nebo jakékoliv plomby vodoměru (plomby montážní či metrologické), zaplatí správce vodovodu PVK smluvní pokutu ve výši dvojnásobku vyúčtování ceny za odebranou vodu za předcházející období.
- 2. Za prodlení s úhradou plateb :**
Je-li správce vodovodu v prodlení s úhradou plateb dle smlouvy, zaplatí PVK smluvní pokutu ve výši 0,05 % dlužné částky za každý den prodlení. Při uplatnění této smluvní pokuty PVK vylučuje souběžné uplatnění úroku z prodlení podle zákona.
- 3. Smluvní pokuta je splatná do 19 dnů ode dne odeslání faktury druhé smluvní straně.**
- 4. Uplatněním smluvních pokut není dotčeno právo PVK na náhradu škody.**

VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se sjednává na dobu neurčitou od 1. 1. 2001.
2. Smlouva se vyhotovuje ve dvou výtiscích, každá ze smluvních stran obdrží po jednom .
3. Správce vodovodu je povinen bez zbytečného odkladu oznámit PVK změnu všech rozhodujících údajů obsažených v této smlouvě. Stejný závazek má vůči správci vodovodu PVK. Nesplnění této povinnosti zakládá právo druhé strany na náhradu škody.
4. Každá změna ve smlouvě musí být provedena písemnou formou a označena jako příslušný dodatek k této smlouvě.
5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu posledního účastníka a účinnosti podle čl. 1, kap. VIII.
6. Správce vodovodu může tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí nebo dohodou. Výpovědní lhůta činí 30 dnů a počne běžet od prvního dne následujícího po dni, kdy byla doručena druhému účastníkovi.
V případě, že práva a povinnosti z této smlouvy budou převáděna na jiný subjekt, je správce vodovodu povinen dát výpověď PVK nejpozději 30 dnů před převodem práv a výpovědní lhůta běží do dne uskutečnění převodu práv. Pokud tuto povinnost nesplní, je povinen hradit cenu za odebranou vodu až do data prokazatelného oznámení převodu práv PVK. PVK si vyhrazuje právo na náhradu škody, která PVK v této souvislosti vznikla.
7. PVK může tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí v případě, kdy správce vodovodu provozem svého zařízení ohrožuje kvalitu vody v zásobovacím řádu pitné vody PVK nebo nedodrží sjednaný režim odběru vody. Výpovědní lhůta činí 30 dnů a počne běžet od prvního dne následujícího po dni, kdy byla doručena druhému účastníkovi. Po uplynutí výpovědní lhůty je správce vodovodu povinen umožnit PVK odebrání jejich zařízení a měřidel.
8. PVK se zavazuje, že v této smlouvě uvedené informace o údajích správce vodovodu budou použity pouze pro vnitřní potřebu PVK. Obě strany se navzájem uvědomí o skutečnostech, které by měly vliv na obsah této smlouvy vždy předem. V případech, kdy tyto skutečnosti není možno oznámit předem, oznámí je nejpozději do pěti dnů od doby, kdy nastaly, pokud v této smlouvě není stanoveno jinak.
9. Tato smlouva nahrazuje předchozí smlouvy včetně dodatků se stejným předmětem plnění, uzavřené mezi smluvními stranami.
10. Smluvní strany výslovně prohlašují, že mezi nimi došlo k dohodě o celém obsahu smlouvy.

Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy :

1. Schéma připojení správce vodovodu s vyznačením umístění vodoměrů.
2. Kopie zřizovací listiny.

Dne:

28. 12. 2000

V Praze dne:

8. 1. 2001



.....
Ing. Michael Husinec,
starosta

Správce vodovodu

Pražské vodovody a kanalizace a.s.
112 65 Praha 1, Nařodní 13
Úsek generálního ředitele
101

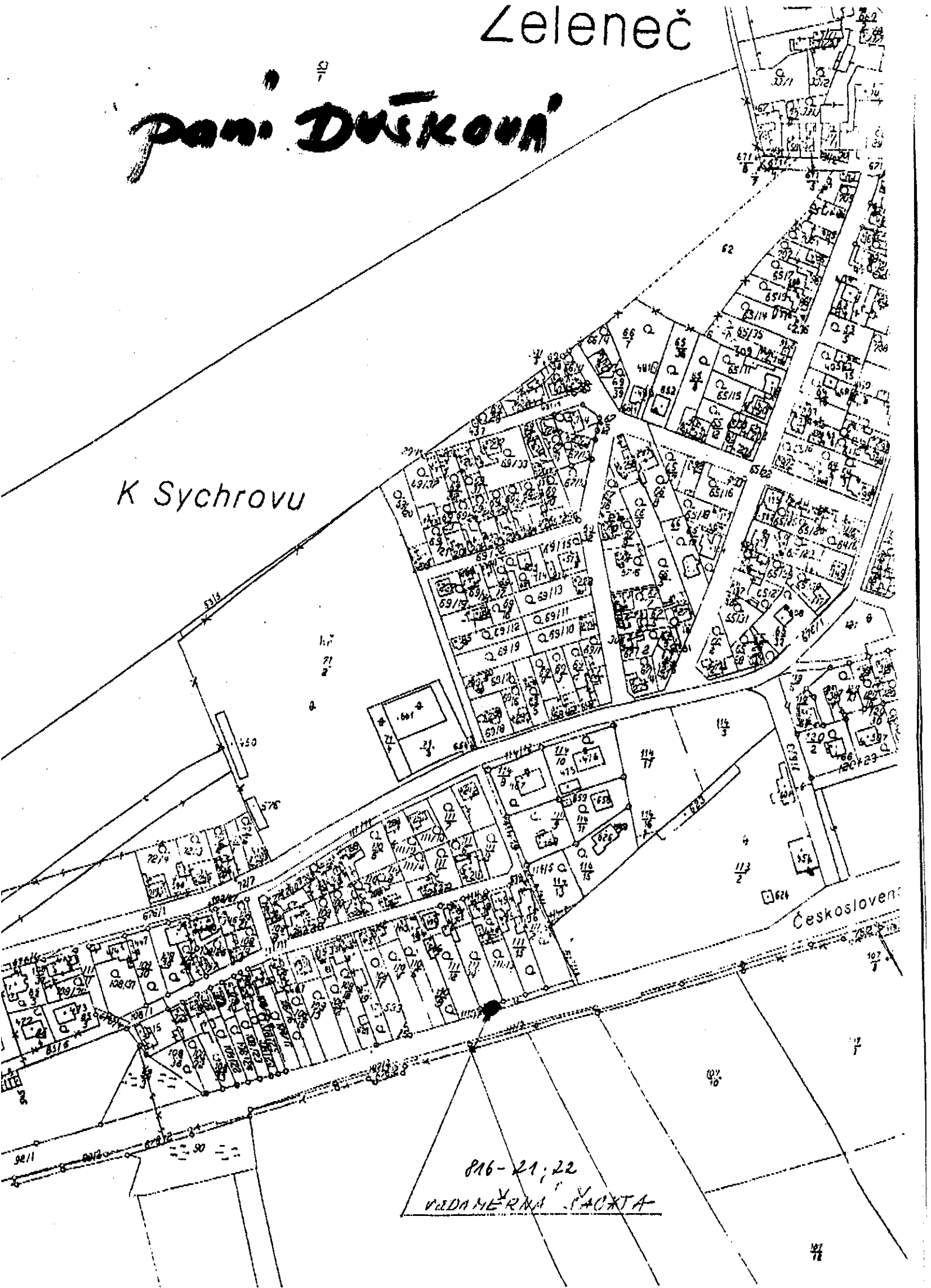
.....
Ing. Jan Šorm, Csc.,
generální ředitel a člen představenstva

Pražské vodovody a kanalizace a.s.

Zeleneč

Pani Dušková

K Sychrovu



816-21;22

VEDA MĚRNA ŠACHTA

Koncesní listina

Na základě žádosti právnické osoby Obec Zeleněč ze dne 10.11.1999 vydává OkÚ Praha - východ, živnostenský úřad podle § 53 a 54 odst. 2 zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších změn a doplňků a § 46 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení

R O Z H O D N U T Í

o vydání koncesní listiny právnické osobě, která opravňuje k provozování živnosti :

Provozování vodovodů a kanalizací

Obchodní jméno Obec Zeleněč

Identifikační číslo 002 41 041

Sídlo Čsl. armády 71, 250 91 Zeleněč

Podmínky stanovené pro provozování živnosti podle § 27 odst. 3 zákona č. 455/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů :
Koncesní listina opravňuje k provozování vodovodní sítě, stokové sítě a čistírny odpadních vod v lokalitě Zeleněč, okres Praha - východ

Koncesní listina se vydává na dobu : neurčitou
Vznik oprávnění provozovat živnost : dnem právní moci rozhodnutí o udělení koncese

Poučení o odvolání :

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení k Ministerstvu průmyslu a obchodu ČR podáním u Okresního úřadu Praha-východ.

V Praze dne 7.12.1999



MUDr. Renata Wurstová
ředitelka Okresního živnostenského úřadu
OkÚ Praha - východ

Pro rozhodnutí nabylo právní moci

29.12.1999

29.12.1999h

DODATEK č. 1

ke smlouvě č.: VP 6 ze dne 1. 1. 2001
o dodávce vody ze zásobovacího řadu hl. m. Prahy Káraný – Praha

I. Smluvní strany

1. Dodavatel:

Pražské vodovody a kanalizace a.s., Národní 13, 112 65 Praha 1

IČO: 25656635 DIČ: 001 – 25656635

Zapsán v obch. rejstříku: oddíl B, vložka 5297, vedeném u Městského soudu v Praze

Pověřená osoba: **Ing. Rostislav Čáp, místopředseda představenstva a generální ředitel**
(dále jen PVK)

a

2. Odběratel – správce vodovodu:

Obchodní jméno: **Obec Zeleneč**

IČO : 00241041 DIČ: -
Adresa: Stát: ČR Okres: Praha - východ
Obec: Zeleneč ČP: 71 ČO: -
Ulice: Čsl. armády PSČ: 250 91

Zapsán v obch. rejstříku: -

Pověřená osoba: **Ing. Michael Husinec, starosta**
(dále jen správce vodovodu)

se dohodly na obsahu tohoto dodatku.

II. Předmět dodatku

1) Změna znění bodu 4., čl. IV smlouvy. Smluvní strany se dohodly na novém znění takto:

4. Jakost dodávané pitné vody.

- 4.1 PVK dodá pitnou vodu do místa odběru (místa předání) v kvalitě, která je trvale v souladu s vyhláškou Ministerstva zdravotnictví č. 376/2000 Sb. v rozsahu analýzy jakosti II (základní) dle přílohy č.3 vyhl. č.376/2000 Sb. rozšířené o ukazatele pro případy, kdy je zdrojem pitné vody surová voda z povrchového zdroje, s výjimkou dolní mezní hodnoty (MH) ukazatele č. 31, volný chlór.
- 4.2 Správce vodovodu je si vědom skutečnosti, že se chlór během dopravy vody spotřebovává a jeho úbytek závisí na více faktorech, zejména na době zdržení. Úbytek volného chlóru až pod dolní MH v pitné vodě na předávacím místě není závadou dodávané pitné vody podle této smlouvy a správce vodovodu jej řeší na svém zásobovacím systému a na své náklady.

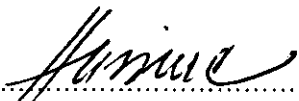
III. Závěrečná ustanovení

1. Dodatek se vyhotovuje ve dvou výtiscích, každá ze stran obdrží po jednom.
2. V ostatních bodech se smlouva nemění.
3. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu posledního účastníka.

Dne: 8.6.2001

V Praze dne :

25-05-2001

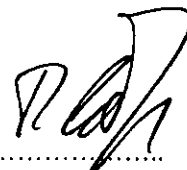


Ing. Michael Husinec
starosta

Zákazník



Právní ústavba a.s.
Tulácká 101, Praha 10
Úsek generálního ředitele
101



Ing. Rostislav Čáp
místopředseda představenstva a generální ředitel

Pražské vodovody a kanalizace a.s.